Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Buix	A
CLUB 2	Malcantone	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Buix	Date / Datum / Date / Data	10.05.2026
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	16:15
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	SC302		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	64

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	217591	HOULMANN Didier	
Official scorer / Marqueur	207594	NICOULIN Christine	
Referee 1 / Arbitre 1	9023	TRINCHAN Olivier	
Referee 2 / Arbitre 2	9082	POULICHET Vincent	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	5
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	8	9

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Malcantone

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Buix

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
16	C	NICOULIN	Thibaut				201623
21	A	CALABRIA	Anthony				208120
35	G	CRAMATTE	Tom	X	X	X	205244
31	G	COURBAT	Théo				209287
TS		POUILLY	Arthur				204007
17		POUILLY	Pierric				209376
23		CHÂTELAIN	Julien				201644
97		CHÂTELAIN	Gaëtan				202668
89		NEUENSCHWANDER	Léo				214054
43		KOLLER	Jonathan				202662
44		MEUSY	Hugo				202605
91		NICOULIN	Arnaud				209429
73		STEINER	Ken				212471
18		HOULMANN	Joris				214156
88		BONATI	Lucas				208129

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10108
	TORTI	Pascal		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:12	88	TS	1				
16:54	TS	73	2				
18:44	91	89	3				
18:50	88	18	4				
29:21	17		5				
37:37	89	44	6				
38:12	17	91	7				
54:24	18		8				
				TOTAL			8
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
23:43	43	2	23:43	25:43	I
25:32	21	10	25:32	35:32	P1
27:25	91	2	27:25	29:25	V2
27:25	23	2	27:25	28:17	C1
39:14	TS	2	39:14	41:14	A
56:04	73	2	56:04	58:00	A
58:00	21	2	58:00	60:00	D
TOTAL			22 min		

2 Malcantone

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
8	C	HURNI	Ronny				217318
81	A	INVOLTI	Andrea				208260
32	G	BURRI	Demian	X		X	209343
39	G	ZAPPA	Diego		X		98363
TS		LEONE	Axel				212608
13		TRIANGELI	Noah				216048
17		RUMO	Simon				208281
18		BRIGNONI	Alexey				211406
22		MINI	Gabriel				225056
23		BRICCOLA	Carlo				214094
29		VON RITTER	Jan				207269
59		GIANINI	Dennis				215251
66		MÜLLER	Marcel				97189
68		ALBERTI	Nakia				2214
71		RUSPINI	Yannick				94061
91		GHIDOSSI	Patrick				217580

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	210303
	SCHULER	Kevin		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:04	22	23	1				
22:53	81	91	2				
28:17	23	TS	3				
29:38	23	TS	4				
43:20	66	59	5				
49:50	22	TS	6				
50:25	22	TS	7				
54:38	8		8				
58:00	8		9				
				TOTAL			9
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
05:50	13	2	05:50	07:50	A
16:26	59	5	16:26	21:26	H
39:14	91	2	39:14	41:14	E
39:50	TS	2	39:50	41:50	A
58:00	29	2	58:00	60:00	V2
58:58	22	2	58:58	60:00	D
59:58	32	2	59:58	60:00	S2
59:58	32	2	59:58	59:58	U
60:00	81	2	60:00	60:00	V2
TOTAL			21 min		